

the oral statement<sup>82</sup> of the special representative, in particular that:

(a) The petitioners are part of a group of enlisted soldiers who were found unsatisfactory after two months' probationary period and were discharged for inefficiency,

(b) Upon their discharge, the petitioners were paid in full and their personal military outfit was withdrawn according to regulations,

#### *The Trusteeship Council*

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority;

2. *Expresses the hope* that the Administering Authority will take all necessary steps to ensure that recruits are provided with adequate training facilities during their probationary period;

3. *Considers* that under the circumstances no further action by the Council is necessary;

4. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure for the Trusteeship Council.

*441st meeting,  
10 July 1952.*

#### **554 (XI). Petition from Mr. Haji Abo' Imanchio (T/Pet.11/135) concerning Somaliland under Italian administration**

*Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,*

*Having accepted and examined* at its eleventh session the petition from Mr. Haji Abo' Imanchio (T/Pet.11/135), in consultation with Italy as the Administering Authority concerned, which designated Mr. P. Spinelli as special representative,

*Having taken note* of the written observations of the Administering Authority (T/982) as well as of the oral statement<sup>83</sup> of the special representative, in particular that:

(a) The Administration did not and will not interfere in the dispute referred to in the petition because the question is a legal one and ought to be handled exclusively by the judiciary authorities,

(b) A new judiciary order prepared by the Administration foresees the establishment of a Court of Appeal in Mogadiscio, and it is hoped that the order can be implemented during the coming year,

#### *The Trusteeship Council*

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority;

2. *Urges* the Administering Authority to establish as soon as possible a Court of Appeal in the Territory;

déclaration verbale<sup>82</sup> du représentant spécial, d'où il ressort notamment ce qui suit:

a) Les pétitionnaires font partie d'un groupe d'engagés volontaires dont les services n'ont pas donné satisfaction après un stage de deux mois et ils ont été licenciés pour manque d'aptitudes,

b) Lors de leur licenciement, les pétitionnaires ont été payés intégralement et leurs effets militaires leur ont été retirés, conformément au règlement,

#### *Le Conseil de tutelle*

1. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration;

2. *Exprime l'espoir* que l'Autorité chargée de l'administration prendra toutes mesures utiles pour que les recrues disposent de possibilités d'instruction suffisantes au cours de leur stage;

3. *Estime* que, dans ces conditions, la pétition n'apporte aucune nouvelle mesure de la part du Conseil;

4. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

*441ème séance,  
10 juillet 1952.*

#### **554 (XI). Pétition de M. Haji Abo' Imanchio (T/Pet.11/135) concernant la Somalie sous administration italienne**

*Agissant en vertu de l'alinea b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,*

*Ayant reçu et examiné*, à sa onzième session, la pétition de M. Haji Abo' Imanchio (T/Pet.11/135), en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. P. Spinelli comme représentant spécial,

*Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/982), ainsi que de la déclaration verbale<sup>82</sup> du représentant spécial, d'où il ressort notamment ce qui suit:*

a) L'Administration n'est pas intervenue et n'interviendra pas dans le différend auquel la pétition fait allusion, car ce différend est d'ordre juridique et du ressort exclusif des autorités judiciaires,

b) Une nouvelle ordonnance judiciaire préparée par l'Administration envisage la création d'une Cour d'appel à Mogadiscio, et l'on espère pouvoir mettre cette ordonnance en vigueur au cours de l'année prochaine,

#### *Le Conseil de tutelle*

1. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration;

2. *Invite* l'Autorité chargée de l'administration à créer aussitôt que possible une Cour d'appel dans le Territoire;

<sup>82</sup> Ibid.

<sup>83</sup> See document T/C.2/SR.23.

<sup>82</sup> Ibid.

<sup>83</sup> Voir le document T/C.2/SR.23.

3. Invites the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure for the Trusteeship Council.

441st meeting,  
10 July 1952.

**555 (XI). Petition from Mr. Mohamed Hirabe and thirty-six other ex-soldiers (T/Pet.11/136) concerning Somaliland under Italian administration**

*Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,*

*Having accepted and examined at its eleventh session the petition from Mr. Mohamed Hirabe and thirty-six other ex-soldiers (T/Pet.11/136), in consultation with Italy as the Administering Authority concerned, which designated Mr. P. Spinelli as special representative,*

*Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/975) as well as of the oral statement<sup>84</sup> of the special representative, in particular that:*

(a) Under the provisions of Ordinance No. 20 of 20 May 1950, arrears of pay are granted only to civilian and military personnel formerly employed by the pre-war Italian Administration of Somaliland,

(b) With regard to the recovery of bank deposits, the interested parties were invited by the appropriate Commission in Mogadiscio to exhibit their titles of credit, but so far they have neglected to do so,

#### *The Trusteeship Council*

1. Draws the attention of the petitioners to the observations of the Administering Authority;

2. Expresses the hope that the Administering Authority will consider the possibility of granting arrears of pay to the petitioners and in other similar cases;

3. Invites the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure for the Trusteeship Council.

441st meeting,  
10 July 1952.

**556 (XI). Petition from Mr. Nur Ahamed Hassan (T/Pet.11/137) concerning Somaliland under Italian administration**

*Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,*

*Having accepted and examined at its eleventh session the petition from Mr. Nur Ahamed Hassan (T/Pet.11/137), in consultation with Italy as the Adminis-*

3. Invite le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

441ème séance,  
10 juillet 1952.

**555 (XI). Pétition de M. Mohamed Hirabe et de trente-six autres anciens soldats (T/Pet.11/136) concernant la Somalie sous administration italienne**

*Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,*

*Ayant reçu et examiné, à sa onzième session, la pétition de M. Mohamed Hirabe et de trente-six autres anciens soldats (T/Pet.11/136), en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. P. Spinelli comme représentant spécial,*

*Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/975), ainsi que de la déclaration verbale<sup>84</sup> du représentant spécial, d'où il ressort notamment ce qui suit :*

a) En vertu des dispositions de l'ordonnance No 20 du 20 mai 1950, les rappels de traitement ou de solde ne sont versés qu'au personnel civil et militaire qui était au service de l'Administration italienne d'avant-guerre en Somalie,

b) Pour ce qui est du recouvrement de dépôts en banque, la commission compétente à Mogadiscio a invité les intéressés à produire leurs titres de créance, mais ils ont jusqu'ici négligé de le faire,

#### *Le Conseil de tutelle*

1. Attire l'attention des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration;

2. Exprime l'espoir que l'Autorité chargée de l'administration étudiera la possibilité de verser les arriérés de traitement ou de solde aux pétitionnaires et à toutes les personnes se trouvant dans une situation analogue;

3. Invite le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

441ème séance,  
10 juillet 1952.

**556 (XI). Pétition de M. Nur Ahamed Hassan (T/Pet.11/137) concernant la Somalie sous administration italienne**

*Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,*

*Ayant reçu et examiné, à sa onzième session, la pétition de M. Nur Ahamed Hassan (T/Pet.11/137), en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'admi-*

<sup>84</sup> Ibid.